

“Écrit à la mémoire de ma mère Kajla Jagodowicz”

CHANGER L'ÉPREUVE en OPPORTUNITÉ

(Me Raa Yotzé ha Tov)

Oh combien difficile d'accepter d'être loin de ceux qu'on aime

Oh combien difficile de se retrancher du Monde

Et de perdre la notion du temps et de la Liberté.

ET POURTANT...

M'est remontée une force de résistance inépuisable

Qui me vient d'un temps bien plus noir et inoubliable,

Qui a toujours maintenu en moi,

Vivante la flamme de l'ESPERANCE!

C'est le mot 'guerre' qui m'a fait sursauter,

Il a frappé à la porte de ma mémoire,

J'y ai trouvé un trésor que je partage avec les miens:

Un réservoir de RÉSILIENCE

Qui me vient de ma naissance...

Courageuse, ma mère a accouchée sous un faux nom

Et m'a nourrie au lait de la survie,

C'est cette transmission qui m'a sauvée!

Nous les enfants de la guerre, la vraie,

Avons appris à nous cacher, à masquer notre identité,

Ne pas dire qu'on est Juif, et pourtant ne jamais l'oublier...

C'est cette FOI qui nous fait vivre!

(Comme disaient mes parents en Yiddish);

« Guiloyb tzi Got, mi zénén dou. »

D. merci on est là!